



## **TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

**GUDIKATUR DR.  
PETER BORG COSTANZI**

Seduta tad-9 ta' Dicembru, 2004

Talba Numru. 168/2004

**Atlas Insurance Agency Limited u dawn bhala  
agenti ta' AXA Insurance PLC, kif surrogati bil-  
ligi u bil-polza fid-drittijiet tal-assigurat taghhom  
Dr. Mario Stilon De Piro u l-istess Dr. Mario  
Stilon De Piro f'ismu proprju u b'digriet tal-  
4 ta' Gunju, 2004 Atlas Insurance Limited  
assumiet l-atti tas-socjeta' Atlas Insurance  
Agency Limited**

**Vs**

**Susan Rizzo u b'digriet tal-15 ta' Gunju, 2004  
gew imsejha fil-kawza l-Kunsill Lokali ta' San  
Gwann u l-Awtorita' Dwar it-Trasport ta' Malta**

**It-Tribunal**

Kopja Informali ta' Sentenza

Ra l-Avviz li permezz tieghu l-atturi talbu li l-konvenuti jigu kkundannati jhallsu s-somma ta' mija w erbgha u tmenin lira Maltin u hamsa u hamsin centezmu (Lm184.55c) rapprezentanti danni subiti lill-vettura misjuqa mill-attur fil-vettura TFR 891 assicurata *comprehensive* ma' l-istess socjeta' attrici liema kollizjoni sehhet fil-15 ta' Lulju, 2003 fi Triq Regjonali, Gas Tanks, waqt li l-konvenuta kienet qiegghda ssuq il-vettura BAO 296 li habtet mal-vettura ta' l-attur Dr Mario Stilon De Piro li dak il-mument kienet qiegghda tinstaq minn Alessio Gravina.

Ra r-Risposta ta' Susan Rizzo li biha ddikjarat li ma tahtix ghall-incident. Li l-incident sehhe minhabba zliq fit-triq.

Ra li l-imsejhin fil-kawza debitament notifikati ma ressqu l-ebda Risposta.

Sema' x-xhieda ta' Alessio Gravina u ta' Susan Rizzo.

Ra d-dokumenti kollha esebiti.

Ra l-atti kollha tal-kawza.

### **Ikkunsidra**

Illi mill-provi jirrizulta li l-attrici u Alessio Gravina kienu miexjin fi Triq Regjonali sejrini fid-direzzjoni lejn il-Belt. Huma t-tnejn daru mar-roundabout fejn qabel kien hemm it-tankijiet tal-gass u qabdu t-triq id-dritta. Gravina nnota li l-karozza ta' quddiemu kienet skiddjat u bdiet iddur u meta ra hekk ghafas il-brake u waqaf. Hekk kif waqaf, giet il-karozza tal-konvenuta minn warajh u baqghet diehla ghal go fih. Il-konvenuta tghid li fil-fatt hija kienet qiegghda ssuq kif gja' fuq spjegat, rat il-vettura ta' quddiem Gravina tispinja u rat il-karozza ta' Gravina tieqaf u hi ghafset il-brake, izda meta ghafset il-brake l-karozza taghha wkoll skiddjat u baqghet diehla gol-karozza misjuqa minn Gravina. Il-kollizjoni sehhet fil-15 ta' Lulju, 2003 filghodu, jigifieri fis-Sajf meta ma kienet ix-xita izda t-triq kienet tizloq u mid-dokumenti esebiti jirrizulta illi kien hemm il-chlorine.

In materja ta' "Skid" tajjed li ssir referenza ghas-sentenza moghtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Onor Imhalled Geoffrey Valenzia) fil-kawza "Joseph Vella Vs Anthony Camilleri" tat-28 ta' Jannar, 1998 fejn intqal hekk:

Gie ritenut mill-Qrati taghna li f'materja ta' *skid* il-principju *regolatur ma jistax hlief ikun li skid wahdu la hu prova ta' neglienza u lanqas skriminanti*. Hemm b'zonn li jigu ndagat jekk kienx hemm xi neglienza *antededenti* jew *konkomitanti*. Jekk neglienza simili *tirrizulta*, allura hemm ir-responsabbilita' nonostante l-iskid. Jekk ma *tirrizultax*, allura l-iskid hija difiza ghax tkun *incident inevitabli*. Ghaldagstant *biex id-difiza ta' skid* *tirnexxi* jehrieg li *d-driver jipprova mhux biss li l-iskid kienet dovuta ghall-art tizloq, imma ukoll li l-iskid saret bl-ebda tort tieghu u li huwa jkun ha l-prekawzjonijiet kollha li ghandu jiehu sewwieq prudenti meta l-art tkun tizloq (Pulizija vs C. Cachia, Vol. 37, pt. 4, p. 920)*;

Gie ukoll ritenut *in subjecta materia* li meta ssir habta minhabba li *wahda mill-vetturi tkun skiddjat, is-sewwieq tal-karozza jkun responsabbli jekk ma jaghraf jaghmel il-manuvra mehtiega biex jevita u jnaqqas l-iskiddjar meta kellu zmien li jaghmel dan u jkun aktar responsabbli jekk jaghmel xi manuvra li taggrava l-iskid (Vol. 37, pt. 4, p. 873)*;

U saret referenza ghall-Highway Code li jghid hekk:

**"278.** Never drive at such a speed that you cannot pull up within the distance that you can see to be clear. Remember that your visibility is reduced at corners and over the crests of hills, and that your braking distance is greater downhill or **when the road is wet or slippery.**"

Il-konvenuta kienet qieghda ssuq b'mod regolari u ma jirrizultax li kien hemm xi speed mhux tas-soltu. Hija kienet qieghda zzomm *lookout* tajjed tant li rat kollox isir quddiemha. Li gara kien pero' illi f'Lulju wiehed ma jistenniex li jsib it-triq imxarrba, specjalment bil-chlorine li huwa likwidu li jizloq hafna tant illi wara li sehhet il-

## Kopja Informali ta' Sentenza

kollizjoni mertu tal-kawza, kien hemm karozza ohra li kienet gejjja minn wara l-karozza ta' Rizzo li skiddjat u baqghet diehla fuq *centre strip*.

Il-post fejn gara z-zliq hija l-parti dritta tat-triq li tizbokka ghalha malli tohrog minn fuq ir-roundabout u ghalhekk il-konvenuta ssostni li ma kienx possibbli li tinnota dawn iz-zliq minn qabel.

Pero' t-Tribunal jidhirlu li hemm fatturi li jimmilitaw kontra l-konvenuta u cjoe':

1. Hija kienet indunat minn qabel li kien hemm iz-zliq fit-triq, u

2. Il-vettura ta' quddiemha r-nexxielha tieqaf "in time" biex tevita milli tahbat fil-karozza ta' quddiemha u ghalkemm kien hemm karozza ohra warajha li skiddjat, din ma habtitx maghha.

Illi ghalhekk it-Tribunal jidhirlu li l-konvenuta ghandha ffit mit-tort ghall-incident in kwistjoni – pero' mhux it-tort kollu.

Il-kura u manutenzjoni tat-toroq huma tal-Kunsilli Lokali jew ta' l-Awtorita' tat-Trasport Pubbliku skond xi tkun in-natura tat-triq. F'dan il-kaz partikolari t-triq hija wahda arterjali u ghalhekk taqa' taht il-gurisdizzjoni ta' l-Awtorita' tat-Trasport Pubbliku u konsegwentement tali Awtorita' ghandha tigi ritenuta responsabbli talli ma zammitx it-triq in kwistjoni fi stat tajjed u minghajr ma hadet prekawzjonijiet xierqa w opportuni sabiex twissi lis-sewwieqa dwar il-periklu li kien hemm minhabba z-zliq.

Illi ghalhekk it-Tribunal jidhirlu illi r-responsabbilta' ta' l-incident ghandha tigi akkolta f'sehem indaqs bejn il-konvenuta u l-Awtorita' dwar it-Trasport Pubbliku.

Ghar-rigward tal-quantum mitlub ma jidhirx li hemm diffikultajiet partikolari. Id-danni subiti jinsabu pruvati kemm mix-xhieda kif ukoll mid-dokumenti esebiti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jilqa' t-talba attrici u jikkundanna lill-konvenuta u lill-Awtorita' dwar it-Trasport ta' Malta f'sehem ta nofs kull wiehed biex ihallsu lill-atturi s-somma ta' mija w erbgha u tmenin lira Maltin u hamsa u hamsin centezmu (Lm184.55c) bl-interessi kif mitluba. L-ispejjez ikunu a karigu tal-konvenuta u ta' l-Awtorita' dwar it-Trasport ta' Malta f'sehem indaqs bejniethom.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----